

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH
Robert-Bosch-Allee 1
99817 Eisenach
DE Germany

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe

If queries please specify customer and delivery note no.

3) Delivery note no

4713589

Page 1

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:

1) Customer 5) Strapping: No. LNR Pack. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091820720 D3
Conformità alle schede imballaggio: ☒ NO

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

6) Freight

Unfrank

Wagon

Carrier

Creation day

18.12.2019

10) Your sign

11) Your Order No. 550003918602

Date 16.11.2017

17) Dispatch place EHP / GmbH

7) Delivery

Fr. Gut

Express

Post

Vehic. foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

24192578

19) Shipping type

Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Delivered at pl

3

EPP

22) Dispatch sign

23) Total weight kg

gross 489,1

net 275,3

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty. (s)

+/-

Notes

1 0261.230.503 U72 2517262301

29) Description of delivery Druck-/Temperatursensor

5.984

L. JUEHNE+NAGEL S.R.L.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

NO

Data controllo:

Firma

181219

161384

Rotation

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Report

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes

Date

Name

bzw Nr.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 D-99817 Eisenach			Internationaler Frachtbrief intern: 7259403 extern: 1/86732							
Zwingend mit IStar-Nr. 1/86732 anmelden!			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA TRANSMISSIONS SYSTEMS VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 Modugno			16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D 30916 Isernhagen Tel.: +49 (0) 5136 / 9757 - 0 Fax: +49 (0) 5136 / 9757 - 149							
3 Auslieferungsort des Gutes D 91187 Röttenbach			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Gárdai Sándor e.v. Páva u. 26 H-8500 Pápa							
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes D 99817 Eisenach 18.12.2019 14:47			18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers							
5 Beigefügte Dokumente										
6 Kennzeichen und Nummern			7 Anzahl Packst.	8 Art der Verpackung	9 Offizielle Benennung	10 Statistik-Nr.	11 Bruttogewicht (kg)	12 Umfang in m³		
1194714372			1,00	EURO	0261.230.491-U72 (5440)		0,00	120 x 80 x 90		
1194713589			3,00	EURO	0261.230.503-U72 (5984)		840,00	120 x 80 x 90		
UNTERRECHTUNG UNA REDANA CON TACCA TO NOTO										
UN-Nummer		Ben. s. Nr.9	Gefahrenzettelmuster-Nr.	Verpackungsgruppe		19 zu zahlen vom		Absender	Währung	Empfänger
						Fracht				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften						Ermäßigung				
						Zwischensumme				
						Zuschläge				
						Nebengebühren				
						Sonstiges				
						Gesamtsumme				
14 Rückerstattung										
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)				
21 Ausgefertigt in am: D 99817 Eisenach 18.12.2019 14:47						24 Gut empfangen am: 19 DIC 2019 Datum				
22 Unterschrift und Stempel des Absenders			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers			"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km			Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
			Art Anzahl Kein Tausch Tausch				Art Anzahl Kein Tausch Tausch			
			Euro-Palette				Euro-Palette			
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
			Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift				Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast (kg)								
KFZ		PYY-521								
Anhänger										
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT							

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644316		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 12394069		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 18.12.2019 7) Relations-Nr.	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) Versandspeditur In Time Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 DE 30659 Hannover	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A.				10) Speditur-Nr. 655127	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249				13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspeditur: Sofa 86732	
				16) Eintreff-Datum	
				17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg
4713589 EA4069	3	Europalett	1	0261230503U72D3 PS	93
4714372 EA4069	1	Europalett	1	2517262301	31
		Lg.Kunde od. Benennung		0261230491U72D3 PS	
	4	Leergut RB		2517254501	
	4	Europalette		6099100063	
	64	Palettendeckel		- 1204X80 6099101208	
		VDA - Behälter		- 594X396 6099506147	
				Frachtpfl. Gew.: 700,1	
25) Summe		4 26) Rauminhalt in cdm		Summen	27) 124
					28) 700,1
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)		32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Speditur zu decken mit	
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.				34) Versender-Nachnahme	
				36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602	
				38) Transportmittel-Nr.	
				37) Kontierung	
				39) LKW-Code	
				40) Versandart LKW-Sammelladung	
				41) Abrechnungs-Schl.	
				42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer Weise erhalten	
				Firmenstempel/Unterschrift.	
				44) Die Sendung enthält Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	
				Euro-Flach-Pal.(FP)	
				Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.				46) Für Speditur (Speditionsabrechnung)	

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S12394069

10) Speditur-Nr.



0000655127

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.